平成24(2012)年10月5日(金) 発行 - 第8号-



The Supporting Organization of J.O.C.V. NIIGATA

【発行人】「にいがた青年海外協力隊を育てる会」 会長 平山 征夫 / 事務局長 横山 容司郎 The Supporting Organization of J.O.C.V. NIIGATA

【事務局】〒950-2012 新潟県新潟市西区小針台1-15 株式会社アルファブライト内 Tel. 025-234-1500, Fax. 025-234-1002, E-mail; n-sodaterukai@alpha-bright.co.jp URL http://n-sojocv-najirane.com

【題 字】藤田美枝子 (※「なじらね」とは、新潟弁で「元気ですか?」の意味)

【編集人】 広報文化専門委員会 山田 規央

- NAJIRANE Headlines

【巻顕言】 「なじられ	I. Jp」第8号の発行	に奇せて・・・		• •	
【壱】平成23年度総会	(第4回)開催のこ	一報告・・・・			2
【弐】本県出身のJICA	ボランティア(JV	& SV) が任国へ	赴任!		
(平成23年度4	次隊,平成24年度1	次隊)・・・・			3
【参】本県出身JICAオ	ランティアによる	近況報告・・・			4 - 6
【四】協力隊経験者の	県内就職の問題と	支援について・			7
【五】2013(平成25)	年版カレンダー販	売のご案内・・			7
Information等 • •					8

公式ホームページ随時更新中!

http://n-sojocv-najirane.com

【巻頭言】 「なじらね.jp」第8号の発行に寄せて 育てる会に寄せる想い~



にいがた青年海外協力隊を育てる会 藤田 純子(新潟県青年海外協力協会 顧問)

今年5月、12年間務めた新潟のOV会長を辞し、森田OVにバトンタッチ しました. この間, 「育てる会」の設立に関わったことが大変印象に 残っています。私の任期当初から設立への打診がありましたが、会員の 中にあまり関心が無くなかなか設立にまで至りませんでした。しかし、 青木盛久 協力隊を育てる会副会長の熱心な後押しもあり、1年の準備期 間を経て設立にこぎつけ,平山征夫 前新潟県知事に会長を,渡辺敏彦 新潟総合学園副理事長に副会長をご快諾頂きました。そして、廣川正秋 株式会社アルファブライト社長の協力隊へのご理解はとても心強い支援

となりました。現在、横山事務局長と専門部委員とのしっかりした連携で活動ができています。

この夏,第10回「新潟県高校生国際協力視察の旅」で本県出身の隊員も活動するフィジーを訪れま した、池田知世隊員が勤務する高校で新潟の高校生も一緒にゲーム形式の数学の問題を解くなど交流 を楽しみました.彼女の英語で堂々と指導する姿は,輝いて見えました.石垣稔シニア隊員の活動先, 南太平洋大学の施設見学で日本のODA貢献度の実情振りがわかりました。

しかし、国際感覚を身に付けた隊員が新潟へ帰ってから働く場が無いというのは、あまりに悲しい ことです、隊員の経験を生かすよう企業経営者、行政、教育機関等と連携を深め情報交換しながら活 動して行くことが大切だと思います.

にいがた青年海外協力隊を育てる会 なじらね.ip No.8 2012

【壱】 平成24年度総会(第4回)開催のご報告

去る6月16日(土)15時より新潟会館において、「にいがた青年海外協力隊を育てる会」第4回総会を以下の4部構成で開催致しましたので、ご報告いたします(HPにて、スライドショーを閲覧できます).

【第1部】総会

議事の内容は昨年度の活動報告及び決算報告、今年度の活動計画と予算を審議して頂きました。本年度は例年の活動に加え、帰国隊員の県内就職を促進するため、県内企業を対象にしたシンポジウム「グローバル人材としての青年海外協力隊」を実施する予定です。また、ライオンズクラブ、ロータリークラブ、ソロプチミスト等の経営者組織の例会でのアピールを引続き実施し、JICAボランティアのことをもっと企業の経営者に理解して頂きたいと思います。

【第2部】記念講演会

青木盛久氏(社団法人 協力隊を育てる会副会長)を講師に迎え、「国際情勢と帰国隊員に望むこと〜グローバル人材として」と題して講演をして頂きました。青木氏は当会が発足するに当たり大変なご助力を頂いた方です。また、過激派によるペルー日本大使公邸占拠事件が発生した際の当時の大使であるということは皆様ご承知のことと思います。現在はご高齢にも関わらず、青年海外協力隊の啓蒙のため、日本各地でご講演を行っていらっしゃいます。途上国での開発協力ボランティアという異色の経験を持った人たちを、本邦での人材登用においてより有効に活用すべきとの話がありました。

【第3部】帰国隊員報告会(JICA共催)

SV-OBの高塚正史さん(平成21年度3次隊/ウルグアイ東方共和国/養殖)とJV-OBの中川光晴さん(平成21年度4次隊/ニジェール共和国,セネガル共和国/電気・電子機器)の2人から現地での活動を報告して頂きました.

【第4部】懇親会(新潟県青年海外協力協会共催)

今回は、平成24年度1次隊(6月下旬派遣予定)で派遣される新隊員4人の壮行会も兼ねたので、大変盛り上がりました、新隊員の皆さん頑張ってください!

最後に、皆様へのお願いが二つあります。一つは、昨年から実施しております、ライオンズクラブやロータリークラブの例会での啓発活動を実施していくにあたり、是非クラブをご紹介して頂きたくお願いします(昨年自前でプロジェクターを購入しました)。もう一つは、現在5社にご協賛戴いておりますが、昨年度より広告協賛社を募集しております。1年間、当会会報紙「なじらね。ip」と公式ホームページに広告を掲載し、たったの1万円です。

今後とも、当会の活動にご理解とご協力のほど、宜しくお願い申し上げます.

(文:横山 容司郎 / 写真:山田 規央)



会長のご挨拶



森田議長により総会を進行



松本委員より「グローバル人材~」の提案



青木氏による記念講演



高塚SV-OBによる活動報告



中川JV-OBによる活動報告



笑いに包まれたひととき



懇親会で抱負を述べる新隊員(高橋裕さん)



柔道隊員OBの迷コンビによるコント!?

【弐】 本県出身のJICAボランティア が任国へ赴任! (平成23年度4次隊, 平成24年度1次隊)

本県出身の青年海外協力隊(JV)・シニア海外ボランティア(SV)の平成23年度4次隊(H23-4)新隊員4人(JV 4人+SV 0人)が平成24年3月下旬に、平成24年度1次隊(H24-1)新隊員4人(JV 4人+SV 0人)が平成24年6月下旬にそれぞれの任国へと出発しました。新隊員は訓練所での約70日間の派遣前訓練終了後に本県に帰郷し、それぞれ3月12日、6月19日に新潟県庁および新潟県国際交流協会に表敬訪問を行ない、両日共に当会からは横山事務局長が同伴致しました。これに併せ、1月と3月に帰国した本県出身隊員の内、それぞれ3人(JV 3人+SV 0人)および2人(JV 2人+SV 0人)も同行し、帰国報告を行ないました。また、毎回恒例の新隊員壮行会&帰国隊員慰労会を3月12日と6月16日の夜に新潟県青年海外協力協会(JOCA新潟)と共催で実施しました(後者は、当会の総会後の懇親会と併催)。当会としては、任国で活躍する本県出身隊員の活動を地域ぐるみでサポートしていけるように取り組んでいきます。表敬訪問に参加した各隊員を紹介します。

新隊員 (H23-4)	任国	職種
JV ①五十嵐 とわ さん	モザンビーク共和国	青少年活動
②岩崎 光 さん	バングラデシュ人民共和国	小学校教諭
③高橋 ゆき さん	タイ王国	日本語教師
④布川 絵美 さん	カメルーン共和国	PCインストラクター

毎日ワクワク、ドキドキの気持ちを忘れずに、前向きに活動をして参ります.

現地の子どもたちのために、健康に気をつけて頑張ってきます.

日本語以外にも日本文化や学ぶことの楽しさを伝えてきたいと思います.

自分ができることを一生懸命頑張ってきます.

帰国隊員(H21-3, 1月帰国)

JV: 角一 大樹 さん(エルサルバドル共和国/環境教育), 荒木(旧姓 小柳)風太 さん(ブータン王国/電気・電子設備), 原山 一志 さん(コロンビア共和国/料理)





新隊員(H24-1)	任国	職種
JV ①石川 里佳子 さん ②和泉 悠子 さん ③高橋 裕 さん ④山﨑 志郎 さん	マラウイ共和国 ネパール連邦民主共和国 キリバス共和国 フィリピン共和国	理数科教師 青少年活動 PCインストラクター 溶接

現地の人たちのニーズを把握し、自分にできることは何でもやってきたいです!

子どもたちと楽しく活動してきます!

笑顔を大切に頑張ってきます.

自分ができることを一生懸命に頑張って きます.

帰国隊員(3月下旬帰国)

JV:中川 光晴 さん(H21-4/ニジェール共和国, セネガル共和国/電気・電子機器) 谷 元気 さん(H22-1/フィジー諸島共和国/小学校教諭 ※現職教員派遣のため, 任期短縮して帰国)





地図と国旗は「世界地図・世界の国旗」HPより引用 (http://www.abysse.co.jp/world/index.html)

(文:山田規央/写真:横山容司郎,本田龍輔)

佐藤 育実 Ms. Ikumi Sato, JV (平成23年度1次隊/キリバス共和国/助産師)



01:任国や任地はあなたにとってどんなところですか?

キリバス共和国は33個の小さな島々から成る国で、首都のあるTarawa島にはキリバスの総人口の約半分の人々が暮らしています。派遣前の情報では「モノがない、野菜がない、生活環境が厳しい」と聞いていたのですが、限られてはいますが野菜も果物も買える、米もパンも食べられる、何よりも治安が良く、思ったよりも快適に生活できる国です。キリバスの人々は明るく、優しく、職場でも家でも独特な笑い声が響いています。キリバスは私にとって最初の外国であり、今のところ大好きな国でもあります。この国に来れて生活できて本当に良かったなと感じています。

Q2; 現地の人々の生活状況はどんな様子ですか?

人口のおよそ半分が暮らすTarawa島では、約5万人の人々が大家族の中で助け合って暮らしています。生活のほとんどを輸入品に頼り、自動車や電化製品等の普及が進む中、ゴミ問題が特に目立っています。最近では野菜を食べるようになってきましたが、基本的にはライスと魚、魚、魚、1日の食事回数は不明ですが、お腹がすいたら食べる、そして寝る、というのが仕事をしていない人の一般的な生活スタイル。2週間に一度給料日(金曜日)があるため、その日はみんな給料のことで頭がいっぱいで仕事どころではないようです。男性は飲酒しますが、女性の飲酒はあまりよく思われないようです。カバBarが所々にあり、男性が集ってカバを飲み、Barによってはカラオケやダンスもでき、家の近くのカバBarからは一晩中歌声が聞こえることも、日曜日には教会に家族で出かけ、暇なときは聖書を読みます。キリバスでは宗教による精神的な支えの部分が大きく、生活上の規律なども宗教によってある程度保たれているように感じます。日本からみたら何もないと言われるかもしれませんが、他人に優しく自分にも優しいおおらかな性格のキリバスの人々は毎日幸せに暮らしているように見えます。

Q3:あなたはどんな活動をしていますか?

首都にあるバイリキクリニックで助産師として活動しています。糖尿病・高血圧の患者さんの健診,妊婦健診,乳幼児健診,予防接種,家庭訪問をクリニックのプログラムに沿って同僚看護師と共に行なっています。また,Maternal and Child survival groupのメンバーと共に2月から母子健康手帳の作成を開始し,現在試験的配布を行なっています。

Q4;これまでに嬉しかったこと, 辛かったことは?

毎週水曜日に中央病院の産科病棟で活動させてもらっていますが、その日偶然にも自分が妊婦健診をしていた妊婦さんのお産に立ち会うことができ、出産後に旦那さんが私の名前を子供に付けると言ってくれたことがとても嬉しかったです。派遣されて間もない頃、糖尿病の患者さんの家に家庭訪問に行った際、見るからに具合の悪そうな赤ちゃんがいたため、すぐに病院に連れていくように家族に言いましたが、家族は赤ちゃんを病院に連れていかず、その翌日に赤ちゃんは亡くなり、さらにその赤ちゃんが養子だったと聞いたときは本当に辛かったです。あの時に私が救急車を呼んでいれば、、、と今でも悔しい思いが残っています。

Q5;今後の予定や抱負を教えてください.

今取り組んでいる母子健康手帳の試験的配布について11月に評価し、手帳の改訂作業を行なって、キリバス全土配布にむけて準備を進める予定です。私の後任隊員が決まっているので、いい形で渡せるように自分の活動をまとめて行きたいと思っています。また、クリニックでの活動としては、自分が帰国してからも使えるような健康教育媒体(ポスターやDVD)の作成を急ぎたいと思っています。





岸本 茂徳 Mr. Shigenori Kishimoto , SV (平成22年度4次隊 / コロンビア共和国 / 野菜栽培)

Q1;任国や任地はあなたにとってどんなところですか?

ラテンアメリカのコロンビアの人たちは陽気で明るく歌と踊りがいつも飛 び出してきます. そしてこの大地ように懐がひろく私のような外国人でも暖 かく迎えてくれます.

Q2:現地の人々の生活状況はどんな様子ですか?

時間にルーズのところがありますがバカンスと家族のために一生懸命 働き人生を楽しんでいるように思えます.

Q3:あなたはどんな活動をしていますか?

職種は野菜栽培ですが、消費・販売に重点を置き活動しています、活 動先は幅広く農家に留まらず学校、老人ホーム、保育園などを訪れてい ます.

Q4;これまでに嬉しかったこと、辛かったことは?

嬉しかったことは、職場以外にも多くの友達が出来たことです. 辛かったことは、私の意見や考え方が理解してもらえない時です.

Q5:今後の予定や抱負を教えてください.

新たに刑務所で受刑者の方々と野菜づくりをすることになりましたが残 念なことに刑務所内は一切撮影禁止です. また休みの時に野菜づくりを しているホームレスの家での活動を続けて行くこと.





(ちょっと自慢げ)



友達の坊やと屋台で知り合った夜の友達

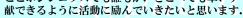
【さまざまな生活文化ルポ】第4弾 🐃

リポーター:五十嵐 勇樹、JV 平成23年度2次隊 ホンジュラス共和国 理学療法士

私はホンジュラスの首都テグシガルパにある、障がい児・青少年の療育・職業訓練を行うNGOの施設で理学療法士とし て活動をしています.8月のオリンピックのサッカー予選で日本と対戦した国なので,みなさんも記憶に新しいかと思いま す. 今回はそんなホンジュラスの車いす事情についてご紹介したいと思います.

私の活動している地域では,意外にも多くの車いすを見かけます.途上国ではモノや設備が充分揃っていないという勝 手なイメージを持っていたので,正直驚きました.しかし,その車いすを見かけるのはいつも屋内です.なぜでしょう? 実は、ホンジュラスでは地方はもちろん、首都でも道路の整備状況がよくありません。歩道があればまだいい方で、少し 郊外に出れば道は舗装されずガタガタ(写真①). 坂や段差も多く,一見雰囲気のある石畳も車いすにとっては大きな障 壁となり,外で車いすを押すのも一苦労です(写真②).車いす自体も高価で(一台あたり安くて500 \$,1,000~2,000 **\$の米国製品が一般的),貧富の差の激しいこの国では,保険や公的な補助もなく多くの人々が車いすを手にできずにい** ます.私が見てきた車いすを持っている人々の多くは,富裕層か外国の支援団体からの寄付によるものです.身体に合っ た状態の良い車いすを見かけることも滅多にありません。車いすの点検整備をする,使う人の身体に合わせて調整する, といった考えはほとんどないようです。パンクしたまま、ブレーキが全く効かない、シートがへたって破れそうでもその まま使っています。そもそも自動車の車検制度もないこの国では、それが当然になってしまっているのかもしれませんね。 施設での私の活動は、子どものリハビリの他に、もっぱら車いすの整備や車いすの上で崩れている子どもの姿勢を直し

てあげることです(写真③). その子たちも家に帰ったらお母さんや兄弟(ホンジュラスはみんな大家族!)が抱っこし て連れてあげなければなりません.いくら家族の絆が強いホンジュラス人でも,その苦労は並大抵のものではありません. ここホンジュラスでも誰もが、どこへでも車いすで出かけられるようになればなぁと日々思いながら、少しでも自分が貢









涌井 和美 Ms. Kazumi Wakui, Former JV (平成21年度4次隊 / ガーナ共和国 / 服飾)



Q1:任国や任地はあなたにとってどんなところでしたか?

アフリカ, ガーナ共和国に2010.3~2012年3月までの派遣でした。募集の希望ではないガーナに合格が決まり、少し迷いましたが希望の《アフリカ》ということで、行くことを決意しま。任国に到着し、1~2ヶ月が過ぎた頃に感じたのは、私の希望国ではないけれど、自分にとってよく合っているんだな~と実感した。任地は習慣など懐かしく、日本の昭和初期を思わせるような・・・心があったかくなるような・・・そして新鮮な場所、人々でした。

Q2;現地の人々の生活状況はどんな様子でしたか?

任地では、電気と水道の無い町でした。どう見ても村だが、生徒達は町と呼んでいた。村人の家は、ほとんどが赤い土壁で出来ており窓は1つ、2つある程度で日本の子供がよくお絵かきで描くような簡単な家です。網戸があれば少しお金持ちで、無いのが通常、キッチンはもちろん外で、トイレは、その辺の草むらに・・・・シャワーももちろん無く、バケツの水で水浴びを1日2回、朝と夜、そして、彼らのほとんどが、農民。

Q3;あなたはどんな活動をしていましたか?

電気と水道の無い町(村)に小学校と職業訓練校があり、そこの職業訓練校で服飾隊員として活動していました。主にカウンターパートのサポートと、彼らが社会に出て独立した時などに役立ちそうな作品造りを授業で展開した。

Q4;任期中,嬉しかったこと、辛かったことは?

嬉しかったこと・・・①授業でやったことをベースは、生徒自身が考えて新しい作品を創ってくれたこと. ②村に冷蔵庫が無い為、週末に出かけて頂く、冷た~~いビール!(笑) / 辛かったこと・・・①ただ座っているだけでも汗が滴り落ちる乾季の暑い時期に、扇風機も無くやっと眠りに付いた頃、生徒達の夜中のお祈りの歌声が聴こえてくること. ②夜のお風呂で、蚊にかまれないように、素早く水浴び(シャワールーム?が外の為).

Q5;今後の予定や抱負を教えてください。Kenublic of Ghana

派遣前まで、セラピストとして働いていたので、二年間のブランクを埋めるため、修行へ・・・・もしまたこのようなチャンスに恵まれたら、次は東アフリカへ参加してみたい~!(笑)







袖山 創 Mr. Sou Sodeyama, Former JV (平成21年度4次隊 / バングラデシュ人民共和国 / 水泳)

Q1;任国や任地はあなたにとってどんなところでしたか? 騒がしくて愉快なところでした。

Q2:現地の人々の生活状況はどんな様子でしたか?

貧富の格差や常識の差が国の中で大きく,様々な生活を送っていましたが,食事は誰もが同じようなものを食べていました.

Q3:あなたはどんな活動をしていましたか?

■ 立スポーツ学園で水泳部のコーチをしていました. 施設管理やコーチ育成なども僕の仕事でした.

Q4;任期中, 嬉しかったこと, 辛かったことは?

嬉しかったことは選手が記録を出して喜んでいるとき。 アノ 辛かったことは選手の記録が伸び悩んでいるとき.

Q5;今後の予定や抱負を教えてください。

今後は日本の企業での就職を目指していますが、やりたいことはたくさんあるのでチャンスを見逃さず、様々なことに挑戦していきたいです。



水泳部のみんなから"パンジャビ"を頂きました(赤い服) 「結婚するときに使ってくれ」と言われました。

【四】 協力隊経験者の県内就職の問題と支援について

昨今の新聞やテレビなどメディアにおいて,グローバルな問題に関する報道を目にしない日はありません.多くの組織や企業では今,世界を舞台に仕事をし,世界中の人々と良好な関係を構築しながら,物事を進めていくことができる人材が求められています.

昨年末に東京で開催された「グローバル人材」に関するシンポジウムでは、グローバル人材として青年海外協力 隊がいかに重要であるかを多くの企業幹部、人事担当者や、行政機関などが認識する機会となりました。グローバ ル化が進む中、青年海外協力隊に対して、期待の目が強く向けられています。

この気運が高まる中, 新潟が直面する問題もあります. それは, 県内企業の情報が少なく, 国際的な人材を求めるニーズがあるのに, 協力隊経験者(OV)とマッチングする"場"がないということです. 結果, OVは仕事を求め首都圏や海外に出て行ってしまい, せっかくの協力隊経験を地元, 特に企業に還元することができていない状況が大いに見受けられます.

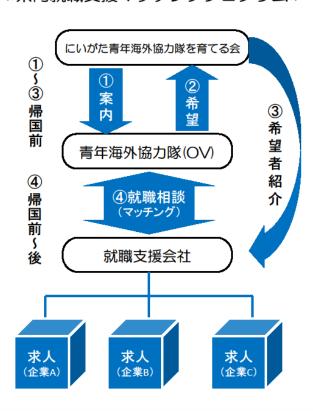
そこで、新潟市内で県内向けの人材紹介業をされている民間の就職支援会社のご協力の下、新潟県内におけるOVの就職支援体制を構築することを計画しております。新潟県出身のOVで、新潟で働くことを希望する方や新潟で国際的な仕事をしようと思う方と、"グローバル人材としてのOVを求める企業"とのマッチングが、一つでも多く実現できるよう、育てる会としても何らかの行動ができないかと思い、今回の企画《県内就職支援マッチングプログラム》(仮称)を提案致しました。

今後,民間のネットワークを活用させて頂き,就職カウンセリングなども合わせ,新潟県で就職したいと考えるOVの思いが,少しでも実現できるようにサポートできる体制を創っていきたいと考えています.

(文:松本 興太)



≪県内就職支援マッチングプログラム≫



【五】 2013(平成25)年版カレンダー販売のご案内

(社)協力隊を育てる会では、「明日へのちから」をテーマに2013(平成25)年版のカレンダーを制作しました. 世界中のJICAボランティアを通じて、家族の絆や、はじけんばかりの子どもたちの笑顔の写真が集まりました. 東日本大震災から3年、まだ困難な状況にある被災地の方々にも、遠い国の人々の笑顔〜明日へのちから〜をお届けします.このカレンダーに、当会と新潟県青年海外協力協会の名を併記し(下図内、「名入れ」部)、共同で販売致します.購入をご希望の方は、当会事務局までご連絡下さい(→連絡先は本紙1頁参照).

- ●仕様: A4版フルカラ-28頁, 壁掛け型(見開き 縦390×横297mm・上面・写真/下面・暦)
- ●価格(単価): 700円, 3部以上で500円 ※送料は当会負担
- ●購入方法:
 - (1)当会にお申し込み、郵送後、同封の用紙でご入金.
 - (2)当会指定口座へ入金確認後, 1週間程で郵送(部数を明記).
 - (3)当会事務局に直接お買い求めいただく.
- ●入金先:

【名称】にいがた青年海外協力隊を育てる会

【口座番号】ゆうちょ銀行の振替 ⇒ 口座番号 00520-3-100489 他行から振込 ⇒ ゆうちょ銀行 059店, 当座 0100489 ※通信欄に「カレンダー代」と明記してください.



- INFORMATION -

1. 平成24年度JICAポランティア秋募集のご案内

平成24年10月1日(月)~11月5日(月)の期間, 青年海外協力隊(20-39歳)・シニア海外ボランティア(40-69歳) の志願者の募集が行なわれます. 応募に関していくつか大きな変更点があります. 詳しくは, 下記へご連絡 またはJICA公式HPでご確認下さい. → http://www.jica.go.jp

【お問い合わせ】JICA新潟デスク・本田さん Tel.025-290-5650 / Fax.025-249-8122

2. 平成24年度JICAボランティア留守家族連絡会のご案内

日時: 平成24年11月3日(土), 13:00~(予定)

会場: 新潟会館(新潟市中央区幸西3-3-1 Tel.025-247-9307) -内容: JICAボランティア事業説明, 帰国隊員報告会, 等

懇親会(お一人4千円) ※お誘い合わせ可能です

【お問い合わせ】 当会事務局まで(会員には後日ご案内を郵送)



新潟会館HPより引用 (http://www.niigata-kaika

当会では新潟県青年海外協力協会と共催で年4回(3月,6月,9月,12月の各中旬頃),新潟県から派遣される新隊員の壮行会および 新潟に帰国した隊員の<u>慰労会</u>を開催しています(新潟駅前にて). 会員へのご案内は随時, メールマガジンで配信しています.







(写真:横山容司郎,山田規央)









私達は新潟から青年海外協力隊を 応援しています! 金属加工のことならABCにお任せ下さい

相場産業株式会社

〒955-0814

新潟県三条市金子新田1691-5 Tel. 0256-35-7460, Fax. 0256-35-7462 URL http://www.abc-tool.co.jp

壊れた自転車は、電話一本でOK! 出張修理専門

動く自転車屋

〒950-0941

新潟県新潟市中央区女池7-10-3 Mobile 090-9009-4709

URL http://jcr-niigata.com

(新潟駅南地区限定) 森田 敏明

世界にはばたこう、日本の心!

そやま接骨院 院長 楚山 恭男

〒940-1165 新潟県長岡市水梨町1106-15 Tel. & Fax. 0258-22-3654

感動と夢. そして感謝

21世紀の生涯学習を推進する 株式会社アルファブライト

〒950-2012

新潟県新潟市西区小針台1-15 Tel. 025-234-1000, Fax. 025-234-1002 URL http://alpha-bright.co.jp

静かな森と美しい庭園 新潟五頭温泉郷 村杉温泉

₹959-1928

新潟県阿賀野市村杉温泉 Tel. 0250-66-2131

Fax. 0250-66-2553 URL http://kansuirou.jp



青年海外協力隊サポーター 業務用食器・厨房用品・贈答用品



〒954-0046

新潟県見附市双葉町2-4

Tel. 0258-62-1265, Fax. 0258-62-7078

県北からも,青年海外協力隊を 応援しています!

ケーブル・ハーネス加工、電装品・制御盤の組立



株式会社 興栄電機

KOUEI Electric Co., Itd. **〒**959-3121

新潟県村上市佐々木577

Tel. 0254-62-5653, Fax. 0254-62-5650 URL http://www.koueielectric.jp

今年の夏も本当に暑くて寝苦しかったですが、それ以上に、テレビの 前で熱くなって眠れない夏でしたね~(汗). でもほんと、地デジ化を機 にテレビを買い替えてよかったな~って思いました.

新潟から海外ボランティアを志す熱い人たちにも、地元からみんなで (พริกไทย) 熱く応援していきましょう!!